



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W POZNANIU

oznań, 28 lipca 1966 r.

Nr 10

Poz. 116-141

oz.

## TREŚĆ:

### Publikacje:

- 16 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Chodzieskiego Przedsiębiorstwa Drzewnego Przemysłu Terenowego w Chodzieży.
- 17 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Czarnkowskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Czarnkowie.
- 18 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Gnieźnieńskiego Miejskiego Przedsiębiorstwa Spożywczego Przemysłu Terenowego w Gnieźnie.
- 19 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Gostyńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Gostyniu.
- 20 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Kościańskiego Przedsiębiorstwa Spożywczego Przemysłu Terenowego w Kościanie.
- 21 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Krotoszyńskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Krotoszynie.
- 22 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Ostrowskiego Miejskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Ostrowie Wlkp.
- 23 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Pleszewskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Pleszewie.
- 24 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Produkcji Pomocniczej w Poznaniu.
- 25 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Rawickiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Rawiczu.
- 26 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Śremskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Śremie.
- 27 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Trzcianeckiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Trzciance.
- 28 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wągrowieckiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Wągrowcu.
- 129 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Fabryki Pieczywa Cukierniczego „Kaliszanka” w Kaliszu.
- 130 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Gnieźnie.
- 131 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Kaliszu.
- 132 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ostrowie Wlkp.
- 133 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Pile.
- 134 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Kaliszu.
- 135 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego w Krotoszynie.
- 136 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Przedsiębiorstwa Produkcji Pomocniczej i Montażu Budownictwa Rolniczego we Wrześni.
- 137 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Państwowego Ośrodka Maszynowego w Chodzieży.
- 138 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Zakładu Naprawczo-Produkcyjnego Mechanizacji Rolnictwa w Poznaniu.
- 139 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Bazy Zaopatrzenia i Zbytu Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Murowanej Goślinie.
- 140 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej w Poznaniu.
- 141 Uproszczone sprawozdanie finansowe za rok 1965 Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Szkół „Cezas” w Poznaniu.

## PUBLIKACJE

116

### UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965 Chodzieskiego Przedsiębiorstwa Drzewnego Przemysłu Terenowego w Chodzieży\* w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 64	dzień 31. 12. 65		dzień 31. 12. 64	dzień 31. 12. 65
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	12.306	7.274	1. Fundusz statutowy	21.255	13.376
2. Materiały	13.528	11.345	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.192	2.001
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	3.307	1.459	3. Kredyty bankowe obrotowe	14.386	8.575
4. Towary i wyroby	2.091	567	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	242
5. Środki pieniężne	1.148	1.086	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.293	280
6. Należności od odbiorców	5.633	4.046	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	233
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	239	91	7. Inne fundusze i rezerwy	1.514	1.694
8. Inwestycje rozpoczęte	53	210	8. Pozostałe pasywa	907	725
9. Pozostałe aktywa	7.941	4.945	9. Zysk	4.699	3.897
Razem:	46.246	31.023	Razem:	46.246	31.023
Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	47.950	52.356	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	154	156
2. Koszt własny sprzedaży	44.304	48.300	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,4
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.646	4.056	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	9
4. Zyski nadzwyczajne	—	373			9
5. Straty nadzwyczajne	10	532			

Główny Księgowy  
G. Onderka

Dyrektor  
inż. Edward Wolff



117

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Czarnkowskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Czarnkowie**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	12.187	5.950	1. Fundusz statutowy	19.204	8.415
2. Materiały	10.451	4.251	2. Zobowiązania wobec dostawców	627	272
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.663	1.468	3. Kredyty bankowe obrotowe	6.008	4.035
4. Towary i wyroby	178	254	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.102	1.134	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.664	611
6. Należności od odbiorców	1.384	1.499	6. Kredyty bankowe na inwestycje	1.179	1.034
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	119	7. Inne fundusze i rezerwy	1.792	1.382
8. Inwestycje rozpoczęte	223	183	8. Pozostałe pasywa	1.173	591
9. Pozostałe aktywa	13.976	8.883	9. Zysk	10.517	7.401
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>42.164</b>	<b>23.741</b>	<b>Razem:</b>	<b>42.164</b>	<b>23.741</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	36.359	36.690	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	107,7	107,2
2. Koszt własny sprzedaży	28.571	28.529	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,45	0,56
3. Zysk (strata) na sprzedaży	7.027	7.453	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	1
4. Zyski nadzwyczajne	—	163		—	1
5. Straty nadzwyczajne	—	157			

Główny Księgowy  
Franciszek Tafelski

Dyrektor  
Eugeniusz Michalski

118

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Gnieźnieńskie Miejskie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego w Gnieźnie**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	12.482	13.000	1. Fundusz statutowy	20.383	21.128
2. Materiały	8.126	8.998	2. Zobowiązania wobec dostawców	3.262	3.536
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	5.706	5.912	3. Kredyty bankowe obrotowe	11.638	15.221
4. Towary i wyroby	4.711	5.756	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	166	274	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	360	1.472
6. Należności od odbiorców	4.455	6.364	6. Kredyty bankowe na inwestycje	87	206
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	95	53	7. Inne fundusze i rezerwy	441	551
8. Inwestycje rozpoczęte	164	41	8. Pozostałe pasywa	2.020	—
9. Pozostałe aktywa	3.448	3.489	9. Zysk	1.162	1.773
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>39.353</b>	<b>43.887</b>	<b>Razem:</b>	<b>39.353</b>	<b>43.887</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	63.654	66.913	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	207	216
2. Koszt własny sprzedaży	61.541	64.523	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,5	0,4
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.113	2.390	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	67	44
4. Zyski nadzwyczajne	—	188		—	1
5. Straty nadzwyczajne	—	771			

Główny Księgowy  
K. Nowaczyk

Dyrektor  
Fr. Karmoliński

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Gostyńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Gostyniu**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	12.698	10.309	1. Fundusz statutowy	18.151	15.742
2. Materiały	6.958	6.710	2. Zobowiązania wobec dostawców	543	356
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.531	1.656	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.308	5.735
4. Towary i wyroby	923	490	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	903	785	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.270	2.501
6. Należności od odbiorców	2.093	6.361	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	87
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	309	491	7. Inne fundusze i rezerwy	1.297	1.486
8. Inwestycje rozpoczęte	51	—	8. Pozostałe pasywa	1.498	2.169
9. Pozostałe aktywa	5.970	6.978	9. Zysk	3.369	5.704
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>31.436</b>	<b>33.780</b>	<b>Razem:</b>	<b>31.436</b>	<b>33.780</b>

	Plan			Plan	
	Wykonanie			Wykonanie	
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	34.675	39.456	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	103	115
2. Koszt własny sprzedaży	30.083	34.430	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,4	0,6
3. Zysk (strata) na sprzedaży	4.268	4.764	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	43	138
4. Zyski nadzwyczajne	87	1.797		1	1
5. Straty nadzwyczajne	986	857			

**CZĘŚĆ OPISOWA**

W skład przedsiębiorstwa wchodzi 2 oddziały drzewne, produkujące meble, płyty stolarskie i aparaty wylegowe, drukarnia oraz punkty usługowe, stolarski, malarski i introligatorski.

Wart. prod. tow. w 1965 (bez usług) w cenie zbytu  
 plan 35.787 wykon. 38.028  
 wartość usług za 1965 603 „ 686

Główny Księgowy  
J. Kujawska

Dyrektor  
W. Dołatowski

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Kościańskie Przedsiębiorstwo Spożywcze Przemysłu Terenowego**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	6.613	8.008	1. Fundusz statutowy	9.321	10.971
2. Materiały	2.092	3.493	2. Zobowiązania wobec dostawców	772	907
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	3.190	4.905	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.554	6.573
4. Towary i wyroby	453	818	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	391
5. Środki pieniężne	20	126	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.168	1.038
6. Należności od odbiorców	1.154	1.163	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	192
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	26	57	7. Inne fundusze i rezerwy	12	403
8. Inwestycje rozpoczęte	123	—	8. Pozostałe pasywa	1.559	1.001
9. Pozostałe aktywa	2.122	4.283	9. Zysk	407	1.377
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>15.793</b>	<b>22.853</b>	<b>Razem:</b>	<b>15.793</b>	<b>22.853</b>

	Plan			Plan	
	Wykonanie			Wykonanie	
<b>Część II.</b>			<b>Część II.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	42.779	42.241	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	17.296	17.960
2. Koszt własny sprzedaży	35.896	33.998	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	46	59
3. Zysk (strata) na sprzedaży	729	1.718	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	0,362	0,465
4. Zyski nadzwyczajne	—	106		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	447		—	—

Główny Księgowy  
Jan Wojtkowiak

Dyrektor  
mgr Tadeusz Mendel



121

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Krotoszyńskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego. Krotoszyn, ul. Kołłątaja 10**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	9.787	9.435	1. Fundusz statutowy	13.062	12.750
2. Materiały	3.384	3.104	2. Zobowiązania wobec dostawców	945	895
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	238	17	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.908	3.079
4. Towary i wyroby	2.383	2.851	4. Środki otrzymane na inwestycje	97	934
5. Środki pieniężne	568	442	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	● 2.349	1.722
6. Należności od odbiorców	2.064	1.281	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	2.032	1.489	7. Inne fundusze i rezerwy	939	748
8. Inwestycje rozpoczęte	150	—	8. Pozostałe pasywa	7.276	428
9. Pozostałe aktywa	13.034	6.117	9. Zysk	5.064	4.180
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>33.640</b>	<b>24.736</b>	<b>Razem:</b>	<b>33.640</b>	<b>24.736</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	43.060	44.830	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	215	233
2. Koszt własny sprzedaży	38.896	40.614	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,5
3. Zysk na sprzedaży	4.164	4.216	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	88
4. Zyski nadzwyczajne	13	322		—	28
5. Straty nadzwyczajne	36	358			
			Główny Księgowy Stefan Banaszak	Dyrektor Stefan Dudziński	

122

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Ostrowskiego Miejskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Ostrowie Wlkp.**

tysiącach złotych

			Stan na:					Stan na:	
			dzień 1. 1. 1965	dzień 31. 10. 1965				dzień 1. 1. 1965	dzień 31. 12. 1965
Część I.					Część I.				
1. Środki trwałe			7.721	7.908	1. Fundusz statutowy			13.015	13.183
2. Materiały			4.056	4.175	2. Zobowiązania wobec dostawców			933	524
3. Produkcja w toku i półfabrykaty			7.077	8.748	3. Kredyty bankowe obrotowe			5.645	7.809
4. Towary i wyroby			248	550	4. Środki otrzymane na inwestycje			—	500
5. Środki pieniężne			361	362	5. Fundusz własnych środków na inwestycje			664	989
6. Należności od odbiorców			1.191	1.331	6. Kredyty bankowe na inwestycje			—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje			649	163	7. Inne fundusze i rezerwy			578	882
8. Inwestycje rozpoczęte			39	298	8. Pozostałe pasywa			1.128	1.081
9. Pozostałe aktywa			909	2.382	9. Zysk			288	949
10. Strata			—	—					
Razem:			22.251	25.917	Razem:			22.251	25.917

			Plan	Wykonanie				Plan	Wykonanie
Część II.					Część II.				
1. Sprzedaż ogółem			33.393	33.820	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego			173,	178,6
2. Koszt własny sprzedaży			24.410	25.104	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego			0,4	0,5
3. Zysk na sprzedaży			1.190	1.001	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu			—	58
4. Zyski nadzwyczajne			—	89				—	1
5. Straty nadzwyczajne			—	141					

CZĘŚĆ OPISOWA

W skład przedsiębiorstwa wchodzi:

I. Zakład prod. spożywczej:

1. Winiarnia

2. Wytw. Wód w Ostrowie

3. Wytw. Wód w Skalmierzycach

4. Octownia

5. Masarnia

II. Zakład usługowy:

1. Zakład poligraficzny wraz ze stemplarnią.

Udział % zakładów w wartości produkcji, zatrudnienia, sprzedaży i zysku wyglądał w roku 1965 następująco:

	Produkcja		Zatrudnienie		Sprzedaż		Zysk	
	Plan	wykon.	Plan	wykon.	Plan	wykon.	Plan	wykon.
Winiarnia	72	72	45	48	72	72	66	45
Wytw. Wód Ostr.	5	5	12	10	5	5	1	8
" " Skalm.	2	2	6	5	2	2	5	6
Octownia	4	4	3	3	4	4	17	16
Masarnia	9	9	4	4	9	9	6	13
Zakł. poligraf.	8	8	30	30	8	8	15	24
	100	100	100	100	100	100	100	100

Główny Księgowy

Czesława Kempieńska

Dyrektor

mgr Janusz Garbacz

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Pleszewskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Pleszewie, ul. Sienkiewicza Nr 20**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	8.025	7.523	1. Fundusz statutowy	10.992	10.419
2. Materiały	3.598	4.306	2. Zobowiązania wobec dostawców	434	594
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.568	591	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.141	3.071
4. Towary i wyroby	605	744	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	329	449	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.079	1.962
6. Należności od odbiorców	1.627	1.540	6. Kredyty bankowe na inwestycje	72	710
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	92	414	7. Inne fundusze i rezerwy	523	790
8. Inwestycje rozpoczęte	990	1.242	8. Pozostałe pasywa	1.742	858
9. Pozostałe aktywa	1.687	3.543	9. Zysk	548	1.948
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>18.531</b>	<b>20.352</b>	<b>Razem:</b>	<b>18.531</b>	<b>20.352</b>

	Plan			Plan	
	Wykonanie			Wykonanie	
<b>Część II.</b>			<b>Część II.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	26.900	28.191	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	108	113
2. Koszt własny sprzedaży	22.565	23.469	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	1.511	1.936	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

**CZĘŚĆ OPISOWA**

Pleszewskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego w Pleszewie, ul. Sienkiewicza 20 jest powiatowym przedsiębiorstwem wielobranżowym w zakresie produkcji i usług. Produkowane wyroby branży drzewnej, spożywczej, poligraficznej i wikliniarskiej zbywane są zasadniczo na rynku krajowym z tym, że wyroby wikliniarskie w ca 90% produkowane są na eksport do krajów strefy dolarowej.

Działalność przedsiębiorstwa w zakresie usług przemysłowych i dla ludności prowadzona jest również na terenie miasta i powiatu ostrowskiego i jarocińskiego. Zatrudnienie ogółem w przedsiębiorstwie wg stanu na dzień 31. 12. 1965 r. wynosiło 311 osób.

Główny Księgowy  
Leszek Biały

Dyrektor  
Michał Przybylski

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Produkcji Pomocniczej w Poznaniu, ul. Wybickiego 13/14**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	4.355	4.101	1. Fundusz statutowy	8.946	8.218
2. Materiały	3.473	3.440	2. Zobowiązania wobec dostawców	522	1.261
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	166	106	3. Kredyty bankowe obrotowe	905	1.237
4. Towary i wyroby	1.071	1.780	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	438	448	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	415	1.618
6. Należności od odbiorców	1.638	1.628	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	27	1.272	7. Inne fundusze i rezerwy	598	615
8. Inwestycje rozpoczęte	40	80	8. Pozostałe pasywa	242	496
9. Pozostałe aktywa	2.972	3.284	9. Zysk	2.552	2.694
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>14.180</b>	<b>16.139</b>	<b>Razem:</b>	<b>14.180</b>	<b>16.139</b>

	Plan			Plan	
	Wykonanie			Wykonanie	
<b>Część II.</b>			<b>Część II.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	17.576	18.116	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	134	144
2. Koszt własny sprzedaży	15.276	15.461	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,0	1,4
3. Zysk na sprzedaży	2.300	2.655	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	158			
5. Straty nadzwyczajne	—	119			

Główny Księgowy  
J. Szadkowski

Dyrektor  
mgr S. Koplinier



125

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Rawickiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego, Rawicz, ul. Konopnickiej 20**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe	9.417	9.611	1. Fundusz statutowy	13.708	14.175
2. Materiały	6.482	5.093	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.124	479
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.454	1.756	3. Kredyty bankowe obrotowe	5.620	4.259
4. Towary i wyroby	882	550	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	739	752	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	704	428
6. Należności od odbiorców	2.514	2.680	6. Kredyty bankowe na inwestycje	36	675
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	11	17	7. Inne fundusze i rezerwy	794	828
8. Inwestycje rozpoczęte	—	87	8. Pozostałe pasywa	606	935
9. Pozostałe aktywa	3.296	3.921	9. Zysk	2.203	2.688
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>24.795</b>	<b>24.467</b>	<b>Razem:</b>	<b>24.795</b>	<b>24.467</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część II.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	34.250	35.896	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	34.000	34.297
2. Koszt własny sprzedaży	31.582	32.920	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	122,7	124,7
3. Zysk ze sprzedaży	2.422	2.869	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	81		0,477	0,567
5. Straty nadzwyczajne	—	254		—	3
			<p align="center">Główny Księgowy                      Dyrektor  Zbigniew Osiński                      inż. Lucjan Michalik</p>		

126

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Śremskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Terenowego w Śremie, ul. Przemysłowa 32**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	6.419	6.006	1. Fundusz statutowy	11.547	9.882
2. Materiały	4.682	4.421	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.282	419
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.019	504	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.907	2.585
4. Towary i wyroby	1.368	445	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	523	474	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	707	474
6. Należności od odbiorców	3.669	2.069	6. Kredyty bankowe na inwestycje	873	639
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	174	32	7. Inne fundusze i rezerwy	698	652
8. Inwestycje rozpoczęte	32	90	8. Pozostałe pasywa	436	469
9. Pozostałe aktywa	4.480	4.309	9. Zysk	2.916	3.230
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>22.366</b>	<b>18.350</b>	<b>Razem:</b>	<b>22.366</b>	<b>18.350</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	29.400	33.701	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	138,7	144,8
2. Koszt własny sprzedaży	26.490	30.104	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	604	613
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.755	3.478	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	16
4. Zyski nadzwyczajne	—	120		—	2
5. Straty nadzwyczajne	—	333			
			<p align="center">Główny Księgowy                      Dyrektor  Feliks Wróbel                      Alojzy Kaczmarek</p>		

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Trzcianeckie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego Przedsiębiorstwo Państwowe, Trzcianka Lub.**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	3.359	3.617	1. Fundusz statutowy	5.267	5.365
2. Materiały	4.254	5.610	2. Zobowiązania wobec dostawców	964	1.373
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.481	383	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.906	3.825
4. Towary i wyroby	92	35	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	130
5. Środki pieniężne	133	390	5. Fundusze własne środków na inwestycje	488	80
6. Należności od odbiorców	1.151	1.165	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	778
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	2	3	7. Inne fundusze i rezerwy	364	638
8. Inwestycje rozpoczęte	40	40	8. Pozostałe pasywa	—	—
9. Pozostałe aktywa	1.126	2.682	9. Zysk	649	1.736
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>11.638</b>	<b>13.925</b>	<b>Razem:</b>	<b>11.638</b>	<b>13.925</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część II.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	20.000	22.307	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	130	137
2. Koszt własny sprzedaży	18.910	20.284	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,5	1,5
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.003	1.915	3. Manka, ubytki i straty z tego przypada do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	25			
5. Straty nadzwyczajne	—	204			

**CZĘŚĆ OPISOWA**

Przedsiębiorstwo w roku 1965 wykonało zadania planowe we wszystkich wskaźnikach ekonomicznych.  
 Na ponadplanowy zyskłożył się głównie czynnik obniżki kosztów własnych.

Zwiększenie wartości produkcji w stosunku do roku 1961 o 57% pozwoliło na bardziej prawidłowe rozłożenie kosztów stałych.  
 Sprawozdanie nie wykazuje nieprawidłowości finansowych.

Główny Księgowy  
Kazimierz Cybulski

Dyrektor  
Henryk Bajraszewski

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Wągrowieckie Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego, Wągrowiec, ul. Kolejowa nr 41**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	5.098	6.025	1. Fundusz statutowy	8.167	8.241
2. Materiały	2.670	1.828	2. Zobowiązania wobec dostawców	336	184
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.209	1.057	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.193	1.621
4. Towary i wyroby	1.085	810	4. Środki otrzymane na inwestycje	257	870
5. Środki pieniężne	115	138	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	401	796
6. Należność od odbiorców	1.478	1.211	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	706
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	57	396	7. Inne fundusze i rezerwy	254	373
8. Inwestycje rozpoczęte	258	1.280	8. Pozostałe pasywa	1.031	679
9. Pozostałe aktywa	1.645	1.554	9. Zysk	—	829
10. Strata	24	—			
<b>Razem:</b>	<b>13.639</b>	<b>14.299</b>	<b>Razem:</b>	<b>13.639</b>	<b>14.299</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	20.868	22.641	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	76,1	81,3
2. Koszt własny sprzedaży	20.117	21.837	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	633	677	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	447			
5. Straty nadzwyczajne	—	295			

Główny Księgowy  
Emilia Bonowska

Dyrektor  
mgr Władysław Stachera



**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Fabryka Pieczywa Cukierniczego PT „Kaliszanka” w Kaliszu**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	28.028	26.981	1. Fundusz statutowy	30.610	30.227
2. Materiały	4.451	7.205	2. Zobowiązania wobec dostawców	615	985
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	225	372	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.736	4.479
4. Towary i wyroby	482	610	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	180
5. Środki pieniężne	2	3	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	313	666
6. Należność od odbiorców	2.277	2.339	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	21	112	7. Inne fundusze i rezerwy	1.155	1.199
8. Inwestycje rozpoczęte	251	123	8. Pozostałe pasywa	3269	1.107
9. Pozostałe aktywa	7.333	5.586	9. Zysk	4.372	4.488
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>43.070</b>	<b>43.331</b>	<b>Razem:</b>	<b>43.070</b>	<b>43.331</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	53.545	56.212	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	53.545	56.094
2. Koszt własny sprzedaży	48.305	50.545	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	153	163
3. Zysk (strata) na sprzedaży	4.319	4.691		126	174
4. Zyski nadzwyczajne	—	27	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	0,3	0,5
5. Straty nadzwyczajne	—	120		—	58

Główny Księgowy  
Pyzik Tadeusz

Dyrektor  
Józef Kuznowicz

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Gnieźnie, ul. Chrobrego 24/25**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	62.796	61.530	1. Fundusz statutowy	64.580	63.591
2. Materiały	2.853	3.470	2. Zobowiązania wobec dostawców	387	85
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	1	3. Kredyty bankowe obrotowe	306	1.591
4. Towary i wyroby	4	18	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	389	443	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.503	2.986
6. Należność od odbiorców	565	717	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	11	385	7. Inne fundusze i rezerwy	374	463
8. Inwestycje rozpoczęte	29	70	8. Pozostałe pasywa	448	628
9. Pozostałe aktywa	4.287	3.729	9. Zysk	1.336	1.019
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>70.934</b>	<b>70.363</b>	<b>Razem:</b>	<b>70.934</b>	<b>70.363</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	17.567	19.598	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	95	97
2. Koszt własny sprzedaży	17.051	18.503	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+ 516	+ 1.095	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	+ 42			
5. Straty nadzwyczajne	—	118			

Główny Księgowy  
Leonard Zieliński

Dyrektor  
Tadeusz Gadziński



## 131

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Kaliszu**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	7.479	10.710	1. Fundusz statutowy	8.032	11.254
2. Materiały	969	967	2. Zobowiązania wobec dostawców	133	84
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	99	79	3. Kredyty bankowe obrotowe	520	890
4. Towary i wyroby	74	112	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	299	136	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.367	1.653
6. Należność od odbiorców	255	283	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	99	592	7. Inne fundusze i rezerwy	241	284
8. Inwestycje rozpoczęte	—	20	8. Pozostałe pasywa	584	458
9. Pozostałe aktywa	1.426	2.139	9. Zysk	—	415
10. Strata	177	—			
<b>Razem:</b>	<b>10.877</b>	<b>15.038</b>	<b>Razem:</b>	<b>10.877</b>	<b>15.038</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	8.090	9.437	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	46	54
2. Koszt własny sprzedaży	7.852	8.942	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	+ 238	+ 495	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	187
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			36
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

**CZĘŚĆ IV OPISOWA**

W skład Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej wchodziło w roku 1965 siedem zakładów, których udział w planowanej realizacji usług wyrażał się procentowo:

1. Zakład Oczyszczania Miasta	59%
2. Łaźnie Miejskie	5,2%
3. Zakład Pogrzebowy	7%

4. Targowiska Miejskie	12,3%
5. Zakład Zieleni Miejskich	6%
6. Ogrodnictwo	8,7%
7. Ośrodek Przywodny	0,1%
Roczny plan sprzedaży usług wykonano w 116,6%, a roczny plan akumulacji w 207,9%.	

Główny Księgowy  
Wanda Kwirynowicz

Dyrektor  
M. Siemkowicz

## 132

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ostrowie Wlkp.**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	74.543	71.740	1. Fundusz statutowy	77.654	75.410
2. Materiały	3.277	3.668	2. Zobowiązania wobec dostawców	232	444
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	67	70	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.600	2.186
4. Towary i wyroby	151	67	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	395	513	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	5.537	6.606
6. Należność od odbiorców	682	910	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	613	328	7. Inne fundusze i rezerwy	504	654
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	675	4.047
9. Pozostałe aktywa	9.001	13.822	9. Zysk	1.527	1.771
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>88.729</b>	<b>91.118</b>	<b>Razem:</b>	<b>88.729</b>	<b>91.118</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	30.156	32.070	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	83.07	89,3
2. Koszt własny sprzedaży	29.220	30.348	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk na sprzedaży	+ 936	+ 1.722	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	76
4. Zyski nadzwyczajne	—	+ 205			23
5. Straty nadzwyczajne	—	— 156			

Główny Księgowy  
Halina Adasiewicz

Dyrektor  
Leon Szymankiewicz

133

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Pile**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I. — aktywa</b>			<b>Część I. — pasywa</b>		
1. Środki trwałe (netto)	68.671	66.576	1. Fundusz statutowy	70.209	67.980
2. Materiały	2.302	2.255	2. Zobowiązania wobec dostawców	222	155
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	55	23	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	589
4. Towary i wyroby	29	36	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	639	683	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.381	3.561
6. Należność od odbiorców	404	381	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	713	2.230	7. Inne fundusze i rezerwy	621	929
8. Inwestycje rozpoczęte	8	—	8. Pozostałe pasywa	636	853
9. Pozostałe aktywa	4.498	3.424	9. Zysk	2.250	1.541
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>77.319</b>	<b>75.608</b>	<b>Razem:</b>	<b>77.319</b>	<b>75.608</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	21.470	23.281	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	65	73
2. Koszt własny sprzedaży	20.766	22.059	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	704	1.222	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	21
4. Zyski nadzwyczajne	—	393			
5. Straty nadzwyczajne	—	74			

Główny Księgowy  
St. Koźmiński

Dyrektor  
F. Ciemnoczołowski

134

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Kaliszu**

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I. — aktywa</b>			<b>Część I. — pasywa</b>		
1. Środki trwałe (netto)	547.461	536.131	1. Fundusz statutowy	547.992	536.716
2. Materiały i paliwo	882	1.117	2. Zobowiązania wobec dostawców	230	357
3. Środki pieniężne	216	1.072	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Należności od najemców	244	188	4. Fundusz napraw	13.102	11.078
5. Należności od odbiorców	148	132	5. Inne fundusze i rezerwy	56	1.212
6. Rachunek środków na fundusz napraw	1.297	1.987	6. Pozostałe pasywa	1.444	7.031
7. Remonty kapitalne	7.960	5.708	7. Zysk	435	2.030
8. Remonty bieżące budynków	3.133	3.644			
9. Pozostałe aktywa	1.918	8.445			
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>563.259</b>	<b>558.424</b>	<b>Razem:</b>	<b>563.259</b>	<b>558.424</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część II.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	22.074	23.015	1. Wartość sprzedaży — przerobu na 1 zatrudnionego	102	108
2. Koszt własny sprzedaży	21.488	21.024	2. Wartość nakładów remontowych na 1 m <sup>2</sup> administrowanej powierzchni	23	23
3. Zysk (strata) na sprzedaży	586	1.991	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	6
4. Zyski nadzwyczajne	—	172		—	1
5. Straty nadzwyczajne	—	133			

Główny Księgowy  
mgr Ludwik Rydzewski

Dyrektor  
Jan Sikora



## 135

## UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965

Miejskie Przedsiębiorstwo (2) Remontowo-Budowlane w Krotoszynie

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. 12. 1964	31. 12. 1965		31. 12. 1964	31. 12. 1965
1. Środki trwałe (netto)	4.540	4.394	1. Fundusz statutowy	7.128	7.390
2. Materiały	2.936	3.098	2. Zobowiązania wobec dostawców	553	507
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.323	874	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.893	1.658
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	366	463	5. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
6. Należność od odbiorców	845	1.233	6. Fundusz własny środków na inwestycje	198	863
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	2	237	7. Inne fundusze i rezerwy	510	557
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	409	449
9. Pozostałe aktywa	2.455	3.268	9. Zysk	1.776	2.143
10. Strata	—	—			
Razem:	12.467	13.567	Razem:	12.467	13.567

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	29.400	31.032	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	109	111
2. Koszt własny sprzedaży	27.580	28.899	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,0	1,0
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+ 1.820	2.133	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	71
4. Zyski nadzwyczajne	—	127			1
5. Straty nadzwyczajne	—	117			

Główny Księgowy  
Bogusław PatałasDyrektor  
Władysław Jankiewicz

## 136

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965  
Przedsiębiorstwo Produkcji Pomocniczej i Montażu Budownictwa Rolniczego we Wrześni

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na		Część I.	Stan na	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	1. 1. 1965	31. 12. 1965		1. 1. 1965	31. 12. 1965
1. Środki trwałe (netto)	34.851	41.881	1. Fundusz statutowy	45.395	56.700
2. Materiały	14.439	16.991	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.776	4.495
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	689	1.657	3. Kredyty bankowe obrotowe	14.873	12.385
4. Towary i wyroby	4.482	5.670	4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Środki pieniężne	936	474	5. Fundusz na inwestycje	8.699	19.109
6. Należność od odbiorców	9.131	8.146	6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitałowe	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje i remonty kapitałowe	285	596	7. Fundusz sp. i rezerwy	2.403	1.587
8. Inwestycje rozpoczęte	5.288	10.355	8. Pozostałe pasywa	2.049	1.463
9. Pozostałe aktywa	9.110	15.174	9. Zysk	4.016	5.205
10. Strata	—	—			
Razem:	79.211	100.944	Razem:	79.211	100.944

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	88.948	92.258	1. Wartość produkcji (przerobów, przewóz) na 1 zatrudnionego	134,3	130,2
2. Koszt własny sprzedaży	84.266	88.948	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,3	1,4
3. Zysk na sprzedaży	4.682	5.048	3. Niedobory i szkody	—	526
4. Zyski nadzwyczajne	—	432	4. Z tego przypisano do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—			
6. Strata pozaoperacyjna	100	275			
7. Zysk (strata) końcowy	4.582	5.205			

## CZĘŚĆ OPISOWA

Przedsiębiorstwo Produkcji Pomocniczej i Montażu Budownictwa Rolniczego we Wrześni jest jednostką gospodarczą wielozakładową.

W skład przedsiębiorstwa wchodzi:

- 1) Zakład Stolarski we Wrześni
- 2) Zakład Betoniarńi we Wrześni
- 3) Zakład Ślusarni we Wrześni
- 4) Zakład Budowlano-Montażowy we Wrześni
- 5) Zakład Betoniarńi w Obornikach
- 6) Zakład Żwirowni w Obornikach
- 7) Zakład Mechaniczno-Naprawczy w Obornikach
- 8) Zakład Transportu we Wrześni.

Wartość produkcji globalnej w 1965 r. przedsiębiorstwo wykonało 104,4 %.

W ujęciu rzeczowym wykonano:

- 1) Stolarstwo 107,9%
- 2) Ślusarka budowlana 193,6%
- 3) Kruszywo 114,7%
- 4) Betony 90,8%

Plan rzeczowy w betonach nie został wykonany w Betoniarńi we Wrześni z uwagi na nieukończenie inwestycji (hali produkcyjnej). Wydajność pracy na 1 pracownika ogółem wyniosła 97%. Na niższą osiągnięcie planowej wydajności pracy na 1 pracownika 600 miało wpływ nieukończenie inwestycji wraz z urządzeniami hali produkcyjnej we Wrześni.

Plan akumulacji ogółem został wykonany w 113,59%. Na dzień 31. 12. 1965 r. występowała w przedsiębiorstwie nadwyżka funduszy własnych w obrocie w wysokości 363 tys. zł.

Główny Księgowy  
Martyna JuchaczowaDyrektor  
Michał Zygań

137

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Państwowego Ośrodka Maszynowego w Chodzieży**

w tysiącach złotych

	Stan na			Stan na	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe	9.170	11.468	1. Fundusz statutowy	10.990	13.389
2. Materiały	2.781	3.178	2. Zobowiązania wobec dostawców	926	1.808
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	689	1.002	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.520	2.629
4. Towary i wyroby	432	335	4. Środki otrzymane na inwestycje	4.508	3.050
5. Środki finansowe	192	256	5. Fundusz własny środków na inwestycje	966	1.712
6. Należność od odbiorców	2.154	3.035	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.996	365	7. Inne fundusze	856	1.489
8. Inwestycje rozpoczęte	2.573	895	8. Pozostałe pasywa	1.899	364
9. Pozostałe aktywa	4.493	5.657	9. Zysk	1.814	1.750
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>24.479</b>	<b>26.191</b>	<b>Razem:</b>	<b>24.479</b>	<b>26.191</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	23.600	25.997	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	103	104
2. Koszt własny sprzedaży	22.479	24.118	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	0,04
3. Zysk na sprzedaży	1.121	1.879	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	26
4. Zyski nadzwyczajne	20	488			
5. Straty nadzwyczajne	14	617			

Główny Księgowy  
Jadwiga Nowakowska

Dyrektor  
Franciszek Tabis

138

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Zakładu Naprawczo-Produkcyjnego Mechanizacji Rolnictwa w Poznaniu, ul. Warszawska 39/41**

w tysiącach złotych

	Stan na			Stan na	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	17.490	19.102	1. Fundusz statutowy	20.533	22.386
2. Pozostałe zapasy	12.931	10.328	2. Zobowiązania	2.175	847
3. Środki pieniężne	162	154	3. Kredyty bankowe obrotowe	9.400	9.043
4. Należności	2.076	3.761	4. Środki otrzymane na inwestycje	113	613
5. Rachunek bankowy środków inwestycyjno-remontowych	43	335	5. Fundusz własnych środków inwestycyjno-remontowych	1.627	1.118
6. Inwestycje	783	613	6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty	—	—
7. Remonty (nakłady)	943	718	7. Inne fundusze i rezerwy	580	824
8. Pozostałe aktywa	1.413	826	8. Pozostałe pasywa	—	180
9. Strata	—	—	9. Zysk	1.413	826
<b>Razem:</b>	<b>35.841</b>	<b>35.837</b>	<b>Razem:</b>	<b>35.841</b>	<b>35.837</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	37.000	38.345	1. Fundusz płac	5.074	5.286
2. Nakłady ogółem	36.597	36.234	2. Średni roczny stan zatrudnienia	189	189
3. Zmiana wartości zapasów	+ 179	— 2.603			
4. Zysk	348	826			

Główny Księgowy  
Henryk Raczynski

Dyrektor  
Mieczysław Wiczorek



## 139

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Bazy Zaopatrzenia i Zbytu Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Murowanej Goślinie**  
w tysiącach złotych

	Stan na			Stan na	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	3.473	3.777	1. Fundusz statutowy	10.539	11.182
2. Materiały	21.062	31.881	2. Zobowiązania wobec dostawców	9.441	17.414
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	13.497	18.416
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	33	45	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Należność od odbiorców	9.597	12.121	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	136	856
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	1.070	439
9. Pozostałe aktywa	1.261	1.200	9. Zysk	743	717
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>35.426</b>	<b>49.024</b>	<b>Razem:</b>	<b>35.426</b>	<b>49.024</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	90.300	111.666	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	1.962	2.429
2. Koszt własny sprzedaży	89.634	110.785	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	1
3. Zysk sprzedaży	666	881	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	63
4. Straty nadzwyczajne	75	3.034		—	46

Główny Księgowy  
W. Kolbusz

Dyrektor  
Cz. Nagodziński

## 140

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej w Poznaniu**  
w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965		dzień 31. 12. 1964	dzień 31. 12. 1965
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	290.698	331.144	1. Fundusz statutowy	313.564	355.344
2. Materiały	42.140	49.188	2. Zobowiązania wobec dostawców	8.763	11.013
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	592	561	3. Kredyty bankowe obrotowe	15.048	20.263
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	3.377	9.432
5. Środki pieniężne	15.695	19.772	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	145.138	165.263
6. Należność od odbiorców	15.184	18.330	6. Kredyty bankowe na inwestycje	373	18.640
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	4.779	21.506	7. Inne fundusze i rezerwy	24.835	29.123
8. Inwestycje rozpoczęte	6.336	9.190	8. Pozostałe pasywa	44.408	35.548
9. Pozostałe aktywa	284.938	292.414	9. Zysk	104.856	97.49
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>660.362</b>	<b>742.105</b>	<b>Razem:</b>	<b>660.362</b>	<b>742.105</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	611.394	677.705	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	112,0	140,1
2. Koszt własny sprzedaży	530.991	584.977	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,0	1,2
3. Zysk (strata) na sprzedaży	80.403	92.728	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	4.872
4. Zyski nadzwyczajne	1.800	19.391		—	3.700
5. Straty nadzwyczajne	—	14.640			

Główny Księgowy  
Z. Pawlak

Dyrektor  
mgr. W. Jakubowski

**UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1965**  
**Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Szkół „Cezas” w Poznaniu, ul. Walki Młodych 6**

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na:		Część I	Stan na:	
	dzień	dzień		dzień	dzień
	31. 12. 1964	31. 12. 1965		31. 12. 1964	31. 12. 1965
1. Środki trwałe	343	343	1. Fundusz statutowy	2.073	2.061
2. Towary	9.115	8.546	2. Zobowiązania wobec dostawców	813	1.280
3. Pozostałe zapasy	166	164	3. Kredyty bankowe obrotowe w tym przeterminowane	8.684	7.221
4. Środki pieniężne	29	4	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
5. Należność od odbiorców	1.892	1.561	5. Środki otrzymane na inwestycje	1	—
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1	—	7. Kredyty bankowe na inwestycje	31	45
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	31	36	8. Inne fundusze i rezerwy	—	—
9. Inwestycje zakończone	—	9	9. Pozostałe pasywa	12	6
10. Pozostałe aktywa	—	—	10. Zysk	2.717	2.155
11. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>14.411</b>	<b>12.852</b>	<b>Razem:</b>	<b>14.411</b>	<b>12.852</b>

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	46.000	41.283	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.314	1.179
w tym marża na sprzedaży	4.538	3.913	2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	43.562	39.611	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	27
w tym koszty handlowe	2.100	2.241			
3. Zysk ze sprzedaży	2.438	1.672			
4. Zyski nadzwyczajne	—	576			
5. Straty nadzwyczajne	—	93			

**CZĘŚĆ OPISOWA****I.**

Zapasy towarów w porównaniu z rokiem ubiegłym nieznacznie się obniżyły. Zapas ten jest jednak wyższy od normatywu o 1646 tys. zł. (Normatyw towarów na 31. 12. 65 r. wynosi 6.900 tys. zł). Powyższe to rezultat niewykonania planu sprzedaży.

Należności od odbiorców zmalały w stosunku do ub. r. Stan tych należności na dzień 31. 12. 65 r. nie daje jednak pojęcia o tym, jak kształtowały się one w ciągu roku. W naszym przedsiębiorstwie jest charakterystyczne to, iż stan należności na koniec roku dość znacznie się obniża. W ciągu roku jednakże należności utrzymują się na wysokim poziomie — znaczna ich część to należności przeterminowane, a wszelkie monity są na ogół nieskuteczne. W związku z tym koniec roku odbiorcy przyspieszają regulację swych zobowiązań, by im nie przepadły środki budżetowe.

W skład zobowiązań wobec dostawców wchodzi w zasadzie zobowiązania nieprzeterminowane (z wyjątkiem kilku faktur).

**II.**

Po raz pierwszy od swego istnienia PZS „Cezas” nie wykonał planu sprzedaży — główne przyczyny tego są następujące:

a) postępująca w dalszym ciągu decentralizacja środków pieniężnych do gromadzkich rad narodowych spowodowała, że nastąpiły w tych gromadach bardzo poważne zakłócenia z powodu braku dopływu środków,

b) niektóre wydziały oświaty i kultury oraz szkoły anulowały w 1965 r. zamówienia na łączną kwotę 1200 tys. Zaniżanie składanych zamówień przez naszych odbiorców wynika również z tego, że norma na zakupy w naszym okręgu na 1 izbę lekcyjną wynosiła w 1965 r. zł 5100,— natomiast średnia krajowa zł 7.120,—

Przedsiębiorstwo nie osiągnęło planowanego zysku, co ma związek z niewykonaniem planu sprzedaży oraz przekroczeniem planu kosztów.

Dominującą wartością w pozycji „Zyski nadzwyczajne” 576 tys. zł stanowią:

a) 182 tys. zł zafakturowane odbiorcom wydatki z tyt. przewozów  
 b) 292 „ „ kary otrzymane (odsetki od odbiorców, kary od dostawców).

Główny Księgowy  
mgr Zygmunt Adamski

Dyrektor  
Zbigniew Witkiewicz

**INFORMACJA**

1. W Bibliotece Prezydium przy al. Stalingradzkiej 18, pokój nr 6, znajdują się do wglądu Obywateli:

1. Dzienniki Ustaw,
2. Monitory Polskie,
3. Dzienniki Urzędowe Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu.

2. Pisma wymienione pod 1. znajdują się również do wglądu w prezydiach powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych.

**Adres Redakcji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Aleja Stalingradzka 18, pokój 52**

**Adres Administracji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Aleja Stalingradzka 18, pokój nr 6 — Konto: Narodowy Bank Polski Poznań, V. Oddział Miejski 1231-94-1/2 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej.**

Prenumerata roczna 18,— zł, półroczna 10,— zł  
 Prenumeratę należy ubszczać z góry bez wezwania ze strony Administracji, gdyż rachunków nie wysyła się.  
 Reklamacje z powodu nieotrzymania pojedynczych numerów należy wniesć do Administracji najpóźniej 3 dnia po otrzymaniu następnego z kolei dziennika.

Cena niniejszego egz. 3,90 zł

**ODBIORCA:**